

Distr.: General  
4 February 2021  
Arabic  
Original: English



## رسالة مؤرخة 4 شباط/فبراير 2021 موجهة إلى الأمين العام من رئيسة مجلس الأمن

يشرفني أن أبلغكم بأنه قد تم إطلاع أعضاء مجلس الأمن على رسالتكم المؤرخة 29 كانون الأول/ديسمبر 2020 (S/2020/1309) التي تحيلون بها تقريراً مرحلياً يتضمن مقترحات متعلقة بالرصد الفعال لوقف إطلاق النار برعاية الأمم المتحدة في ليبيا.

وإذ يدرس أعضاء مجلس الأمن توصيتكم بشأن تعديل ولاية بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا، فإنهم يطلبون إليكم الإسراع بإنشاء ونشر فريق متقدم في ليبيا، حسبما تسمح بذلك الظروف الأمنية والمتطلبات المتعلقة بمرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، مثلما اقترحتكم في الفقرة 45 من التقرير. ويرحب أعضاء المجلس بتقديم تقارير عن الأعمال التحضيرية التي يضطلع بها الفريق المتقدم، وتقديم مقترحات عملية، بعد التنسيق مع اللجنة العسكرية المشتركة، لتعديل ولاية البعثة، بما في ذلك فيما يتعلق بمهام ونطاق آلية رصد وقف إطلاق النار، في أقرب وقت ممكن وفي موعد لا يتجاوز 45 يوماً من تاريخ هذه الرسالة.

(توقيع) باربرا وودوارد

رئيسة مجلس الأمن

